

# Honfleur

port of call



**Honfleur**  
Terre d'Estuaire  
Office de Tourisme

# TABLE OF CONTENTS

WALKING TOURS - HERITAGE	4
WALKING TOURS - NATURE	5
AUDIO GUIDED TOUR	7
LA LIEUTENANCE	8
MUSÉE EUGÈNE BOUDIN	9
MAISONS SATIE	13
MUSÉES DU VIEUX HONFLEUR	15
NATUROSPEACE	17
USEFUL INFO	18

Quai Lepaulmier - tél. +33 (0)2 31 89 23 30 - [www.ot-honfleur.fr](http://www.ot-honfleur.fr)



Monday - Saturday

Sunday / Public holiday

October - Easter	9:30 - 12:30 / 14:00 - 18:00	9:30 - 13:30*
Easter - June / September	9:30 - 12:30 / 14:00 - 18:30	10:00 - 12:30 / 14:00 - 17:00
July - August	9:30 - 19:00	10:00 - 17:00

\* in October and during French school holidays only

**OFFICE DE TOURISME COMMUNAUTAIRE DE HONFLEUR**

[www.ot-honfleur.fr](http://www.ot-honfleur.fr)

Cruise  
Normandy  
**Honfleur**



**CRUISE  
EUROPE**



Guide édité par l'Office de Tourisme Communautaire de Honfleur. Directeur de la publication : J. Radanovic - Régie publicitaire : Office de Tourisme Communautaire de Honfleur - Maquette - Conception graphique - Réalisation : M. Hochin - Traductions : L. Taylor, A. Bry - Photo couverture : Les Droners - Impression : Imprimerie SNAG, 4 000 exemplaires.

Ces renseignements sont non exhaustifs et susceptibles de modifications. Malgré le soin apporté à la réalisation de ce document, des erreurs ou omissions ont pu s'y glisser. En aucun cas la responsabilité de l'Office de Tourisme Communautaire de Honfleur ainsi que celle de l'éditeur ne peuvent être engagées. Document non contractuel. Ne pas jeter sur la voie publique.

# WELCOME TO HONFLEUR



Nestling in a valley between the Seine estuary and the plateau of the Pays d'Auge, Honfleur enjoys a temperate climate making it an ideal place to visit at any time of the year. The town has preserved its rich artistic and historic heritage with its picturesque streets, traditional buildings, museums, churches and monuments.

## WILLKOMMEN IN HONFLEUR

*Honfleur, Wunderstadt des Impressionismus, liegt an der Côte Fleurie, auf der Seine Mündung. Honfleur verfügt über ein wichtiges ländliches und maritimes Kulturgut. Spektakulär ist die Ankunft in der Stadt. Honfleur ist nicht nur ein alter Hafen und malerische Fassaden sondern auch ein Wunderort mit Gassen und wunderschönen kleinen Häusern, wo eine besondere Atmosphäre herrscht. Mit zahlreichen Veranstaltungen wie Belichtungen, Konzerten und Festspielen lädt unsere Stadt ein, ihre vielfältigen Reize zu schätzen. Lassen Sie sich von unserer malerischen Stadt bezaubern. Bummeln Sie in den typischen Gassen. Auf ein baldiges Treffen bei uns in Honfleur...*

## BIENVENUE À HONFLEUR

*Située sur la Côte Fleurie, aux portes du Pays d'Auge, Honfleur présente un patrimoine maritime et rural qui mêle architecture et paysages. Vieille cité portuaire, Honfleur ne se limite pas à l'image mythique de son Vieux Bassin et de ses façades au charme historique. Ses ruelles vous guideront au cœur d'une ambiance, d'une atmosphère particulière. Riche de loisirs divers et théâtre de nombreuses manifestations culturelles, fêtes traditionnelles et marchés, Honfleur vous invite à découvrir ses multiples visages. Découvrez cette ambiance si particulière et cette fascinante lumière de l'estuaire qui inspire encore aujourd'hui tant d'artistes...*

# WALKING TOURS - HERITAGE



**L'Enclos:** The oldest and most visited part of Honfleur lies within the area of the Vieux Bassin, the Lieutenance, the Quai St.Catherine and the deconsecrated St.Etienne's Church. Behind the church lie the remains of the original 17th century salt warehouses now used for exhibitions.

**St. Catherine:** Surrounding this 15th and 16th century church you will

discover narrow cobbled streets, art galleries, boutiques. The St.Catherine's Church was built by shipwrights and is the largest wooden church in France.

**St. Léonard:** The St.Léonard church stands behind a traditional open-air wash house. The façade of the church and the first bay of the nave date from the end of the 15th and the beginning of the 16th centuries. The flamboyantly carved main entrance supports a magnificent octagonal bell-tower constructed in 1760.

## DIE STADT ZU FUSS - ERBE

**L'Enclos:** Hier können Sie das alte Hafenbecken, die pittoresken Fachwerkhäuser, die St.Etienne Kirche sowie die Salzspeicher erkunden. Die Meisten dieser Sehenswürdigkeiten stammen aus dem 17. Jahrhundert. Die Lieutenance ist der einzige Überrest der Befestigungen der Stadt.

**St. Catherine:** Die St. Catherine Kirche wurde in der zweiten Hälfte des 15. Jahrhunderts errichtet. Sie ist die größte Kirche Frankreichs, die von seemännischen Zimmermännern aus Holz mit einem separaten Glockenturm konstruiert wurde.

**St. Léonard:** An der ehemaligen Wachstelle und den Springbrunnen entlang, führt Sie ein Fußgängerweg zur St. Léonard Kirche, die Ende des 15. Jahrhunderts erbaut wurde. Das Hauptportal dieser Kirche ist eines der schönsten Beispiele der Spätgotik. Der Glockenturm stammt aus dem Jahre 1760.

## CIRCUIT PÉDESTRE - PATRIMOINE

**L'Enclos:** L'ensemble formé par le Vieux Bassin, la Lieutenance, les pittoresques maisons du quai Sainte-Catherine et l'église Saint-Etienne est ce qui retient en premier l'attention du visiteur. C'est aussi dans ce quartier que se trouvent les Greniers à Sel (17<sup>e</sup> siècle), autrefois entrepôts pour le sel de la gabelle et aujourd'hui lieux d'exposition.

**Sainte-Catherine:** Ancien faubourg des gens de mer. En son cœur, l'église Sainte-Catherine (15<sup>e</sup> et 16<sup>e</sup> siècles), œuvre des charpentiers de marine de l'époque, est unique : c'est la plus grande église de France construite en bois avec un clocher séparé. Ce clocher, également construit en grande partie en bois, date de la fin du 15<sup>e</sup> siècle.

**Saint-Léonard:** Vous y accéderez en traversant l'espace piétonnier qui longe le lavoir. La façade de l'église Saint-Léonard et la première travée de sa nef datent de sa reconstruction, fin 15<sup>e</sup> et début du 16<sup>e</sup> siècle. Le portail flamboyant est surmonté d'un élégant clocher octogonal de 1760.



# WALKING TOURS - NATURE



**Jardin Retrouvé:** Located between the sea-wall and the boulevard Charles V, discover this attractive garden providing a quiet place to relax. There is also a separate play area for children.

**Jardin des Personnalités:** Along the jetty from the Vieux Bassin to the beach, this garden has been created, featuring celebrities who were born, lived or worked in Honfleur: Claude Monet, Erik Satie, Charles Baudelaire... A pleasant leisure way to discover Honfleur's heritage.

**Jardin du Tripot:** This garden is an invitation to wander, a haven of tranquility in the heart of the historic centre of

Honfleur. The garden includes many viewpoints on two rivers.

**Côte de Grâce:** From the Côte de Grâce, there is a spectacular view of the the Seine estuary. One of the region's oldest chapels, Notre-Dame de Grâce, nearby, the Mont-Joli provides a magnificent view of Honfleur and the Normandy bridge.

## DIE STADT ZU FUSS - NATUR

**Jardin Retrouvé:** Diese Parkanlage ist eine ideale Umgebung zum Entspannen. Ihre Kinder können sich dort auf einem speziell eingerichteten Spielplatz vergnügen.

**Jardin des Personnalités:** Der entlangführende Hafendamm ist ein angenehmer Spazierweg, der einen Zugang zum Strand ermöglicht. Erkunden Sie außerdem den neu angelegten 10 Hektar großen Jardin des Personnalités. Im Garten stehen Statuen historischer Persönlichkeiten.

**Jardin du Tripot:** Vor kurzem eröffnet, ist diese neue Garten eine Einladung zu wandern, eine Oase der Ruhe im Herzen des historischen Zentrums von Honfleur. Der Garten bietet viele Aussichtspunkte auf zwei Flüssen.

**Côte de Grâce:** Von dort hat man einen Panoramablick auf die Seine-Mündung, auf Honfleur und auf die Normandie-Brücke. Außerdem findet Man dort eines der ältesten Heiligtümer der Region: die Kapelle Notre-Dame de Grâce.

## CIRCUIT PÉDESTRE - NATURE

**Jardin Retrouvé:** En vous promenant le long de la jetée et du boulevard Charles V, vous découvrirez le Jardin Retrouvé. Cadre idéal pour profiter d'un moment de détente.

**Jardin des Personnalités:** La promenade de la Jetée permet l'accès à la plage et au Jardin des Personnalités. Ce site en bordure de l'estuaire abrite les bustes de personnalités nées à Honfleur ou ayant marqué la ville de leur empreinte : Charles Baudelaire, Claude Monet, Erik Satie...

**Jardin du Tripot:** Cet espace est une invitation à la flânerie, un havre de quiétude en plein Honfleur. Le jardin comprend de nombreux promontoires et points de vue sur les cours d'eau.

**Côte de Grâce:** À 1,5 km du centre-ville, le plateau de Grâce offre un magnifique panorama sur l'estuaire de la Seine. On y trouve l'un des plus anciens sanctuaires de la région, la chapelle Notre-Dame de Grâce, construite au 17<sup>e</sup> siècle. Un peu plus loin, le Mont-Joli offre une vue splendide sur Honfleur et le Pont de Normandie.

LA MORA



# Découvrez le chantier spectacle de «La Mora» de Guillaume Le Conquérant

*Discover the immersive work site of William The Conqueror's flagship «La Mora»*

### À DÉCOUVRIR / DISCOVER :

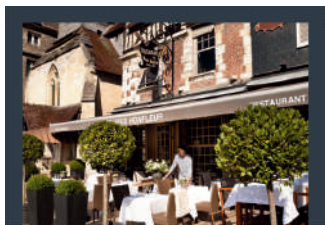
- Le chantier naval / *The shipyard*
- Le parcours immersif / *a set designed experience*
- Les ateliers / *The workshops*
- Le café-terrasse / *An amazing view of the port from the terrace of our café*

### INFORMATIONS & RÉSERVATIONS / INFORMATION & BOOKING

contact@la-mora.org  
www.la-mora.org

### OUVERTURE / OPEN FROM :

Du mardi au dimanche / *Tuesday to Sunday*  
Fermé tout le mois de janvier / *Closed on January*



### — LE VIEUX HONFLEUR —

Dating back to the 13th century, the Vieux Honfleur is the oldest restaurant in Honfleur and one of the oldest restaurants in France. It boasts an outdoor patio with breathtaking views of the old port, Quai Sainte-Catherine and the Lieutenance. The perfect spot for enjoying wonderful seafood platters and Norman specialties.

+ 33 231 89 15 31  
contact@vieuxhonfleur.fr



3 rue Haute  
14600 Honfleur  
06 24 65 35 44

## AUDIO GUIDED TOUR

Take a walk with our audio guided tour through Honfleurs' historical centre. Through sixteen comments, we offer you a circuit of about an hour and a half in the old quarters of the medieval town. Discover the secrets of L'Enclos' district, the salt warehouses, the old port, the Lieutenancy, the St.Catherine's Church, the St.Leonard's district... Between two stops enjoy along the way the shops, art galleries and coffee terraces. The rental of the audio guide is for three hours. Therefore take the time to discover the alleys of our beautiful town.

Available in French, English, German, Dutch, Spanish and Italian from the Tourist Office and Cruise Terminal - 5 € per device



## AUDIOFÜHRUNG

Wenn Entspannung und Kultur sich verbinden, können Sie mit unseren Audioführern unabhängig im Honfleurs' historischen Zentrum spazieren gehen. Durch sechzehn Kommentare bieten wir Ihnen einen Rundkurs von ca. 1:30 in den alten Vierteln der mittelalterlichen Stadt an. Entdecken Sie die Geheimnisse des Viertels "L'Enclos", der Salzspeichern, des alten Hafens, der Leutnantsrang, der Santa-Katarinas' Kirche, des Viertels "St. Leonard"... Genießen Sie zwischen zwei Haltestellen von Geschäften, Kunstgalerien und Kaffeeterrassen. Der Verleih des Audioführers dauert drei Stunden. Nehmen Sie sich daher die Zeit, die Gassen unserer schönen Stadt zu entdecken.

Erhältlich in Französisch, Englisch, Deutsch, Niederländisch, Spanisch und Italienisch im Fremdenverkehrsamt und im Kreuzfahrt-terminal - 5 € pro Gerät

## VISITE AUDIOGUIDÉE

Prenez le temps de flâner en vous cultivant... Nos audioguides vous permettent de vous balader en toute autonomie dans le centre historique de Honfleur. À travers une quinzaine de commentaires, nous vous proposons un circuit d'environ 1h30 dans les vieux quartiers de la cité médiévale. Découvrez les secrets du quartier de l'Enclos, des Greniers à Sel, du Vieux Bassin, de la Lieutenance, de l'église Sainte-Catherine, du quartier Saint-Léonard... Entre deux arrêts n'hésitez pas à profiter des petites boutiques, galeries d'art et autres terrasses de café se trouvant sur votre parcours. L'audioguide est à votre disposition pour trois heures, alors prenez le temps de vous perdre dans nos ruelles.

Disponible en français, anglais, allemand, néerlandais, espagnol et italien à l'Office de Tourisme et au Terminal Croisière- 5 € par appareil

# LA LIEUTENANCE



© OHP La Lieutenance

A unique discovery with **brehtaking views**. The Lieutenance, an **emblematic monument**, narrates over a thousand years of history of the town and its architecture. The exhibition spaces offer an **immersive visit** through projections, **virtual reconstructions**, models and audio narratives. Let us tell you about the fortifications, the great maritime expeditions, the life of the fishermen, the evolution of the port and the artistic inspiration of Honfleur.

*Entdecken Sie einen einzigartigen Ort mit atemberaubender Aussicht. Die Lieutenance, ein ikonisches Bauwerk, erzählt von der tausendjährigen Geschichte der Stadt und ihrer Architektur. Die Ausstellungsräume bieten einen immersiven Besuch mithilfe von Projektionen, virtuellen Rekonstruktionen, Modellen und Audiogeschichten. Lassen Sie sich von den Befestigungsanlagen, den großen Seeexpeditionen, dem Leben der Fischer, der Entwicklung des Hafens und der künstlerischen Inspiration von Honfleur erzählen.*

*Découvrez un lieu unique aux vues imprenables. La Lieutenance, monument emblématique, raconte l'histoire millénaire de la ville et son architecture. Les espaces d'exposition proposent une visite immersive à travers des projections, des reconstitutions virtuelles, des maquettes, des récits audios. Laissez-vous conter les fortifications, les grandes expéditions maritimes, la vie des pêcheurs, les évolutions du port et l'inspiration artistique de Honfleur.*

Quai de la Planchette - tél. +33 (0)2 61 67 11 60

1

Everyday

April - June / September - October

10:00 - 13:00 / 14:00 - 18:00

July - August

10:00 - 19:00

November - March

Closed on weekdays

Fridays 14:00 - 18:00

Saturday and Sunday 10:00 - 13:00 / 14:00 - 18:00

Closed

Mondays; 01/05; 1/11; 11/11; 25/12; January



# MUSÉE EUGÈNE BOUDIN



Première chapelle - Musée Eugène Boudin

The museum houses some 1.200 square metres of permanent exhibitions in 9 rooms and temporary exhibitions. On display are: works by **Eugène Boudin** and other great impressionists like **Monet**, **Dubourg** or **Jongkind**... Many of them stayed and worked at the Auberge Saint-Siméon on the outskirts of Honfleur. **20th century artists** who were born or worked in Honfleur are well represented, with important works by Dufy, Friesz, Gernez...

*Das Museum bietet 1.200 m<sup>2</sup> an permanenter Ausstellung: Eugène Boudin und die Maler der Region um Honfleur des 19. und 20. Jh.s (Dubourg, Monet, Jongkind...).*

*Le musée propose 1200 m<sup>2</sup> d'exposition permanente en 9 salles, installées dans une chapelle du 19<sup>e</sup> siècle et deux bâtiments modernes: Eugène Boudin et les peintres de l'estuaire (19<sup>e</sup> siècle). Évocation de l'atmosphère des rencontres honfleuraises à l'Auberge Saint-Siméon, autour des œuvres d'Eugène Boudin et de celles des peintres amis: Dubourg, Monet, Jongkind... Artistes du 20<sup>e</sup> siècle ayant vécu ou peint à Honfleur: Dufy, Friesz, Gernez...*

Place Erik Satie - tél. +33 (0)2 31 89 54 00 - [www.musees-honfleur.fr](http://www.musees-honfleur.fr)

2

Everyday

April - June

10:00 - 12:00 / 14:00 - 18:00

July - August

10:00 - 18:00

September

10:00 - 12:00 / 14:00 - 18:00

October - March

10:00 - 12:00 / 14:00 - 17:30

Closed

Tuesdays; 01/05; 14/07; 25/12; January







Savons

Cosmétiques

Senteurs

27, rue du Dauphin- 14600 Honfleur  
02.31.87.35.69



since 1984  
Artist studio - Gallery  
**Beyrouti**

6 place Arthur Boudin - Honfleur  
Behind the Town Hall - In the courtyard  
of the listed Manoir de Roncheville.

# COMPAGNIE DES CALVADOS

## La Cave Honfleuraise



**Spécialités de Calvados,  
Pommeau et Cidre**



19, rue de la Ville • 14600 Honfleur • Tél. 02 31 89 57 56  
marianne.denis@wanadoo.fr  
[www.compagniedescalvados.com](http://www.compagniedescalvados.com)



### AU RELAIS DES CYCLISTES

For 30 years, Florence and Pascal have been welcoming you in a friendly, family atmosphere. Norman and traditional cuisine, the loyalty of their clientele is their greatest testimony. Closed on Wednesdays (except July and August), reservations by telephone only.

10 place de la Porte de Rouen, Honfleur  
tél. +33(0)2 31 89 09 76  
[contact@arelaisdescyclistes.fr](mailto:contact@arelaisdescyclistes.fr)



# MAISONS SATIE



© 2017/2018 Musees de Honfleur

The Maisons Satie is a musical and visual tribute to the composer **Erik Satie**, who was born in **Honfleur** in 1866. Accomplished early 20th century musician, Erik Satie worked **with the greatest artists of his time**: Picasso, Braque, Cocteau... and **inspired such famous composers** as Debussy, Ravel and Stravinsky. Using headphones (English available), you are guided from room to room to the sound of Erik Satie's music, and the accompanying commentary is presented against a background of the sounds of his extraordinary daily life. A **blend of sound, light, images and objects** takes you into Satie's world of humour and fantasy.

*Die Häuser Maisons Satie bieten dem Besucher einen originellen szenisch und musikalisch Rundgang, in dessen Verlauf man den Musiker Erik Satie, geboren 1866 in diesem Ort, entdecken kann. Mit elektronisch gesteuerten Kopfhörern ausgerüstet wird der Besucher durch eine Serie von musikalischen Werken im Rhythmus der musikalischen Schöpfung Erik Saties geführt.*

*Les Maisons Satie abritent un parcours scénographique et musical rendant hommage au musicien et compositeur Erik Satie, né en ces lieux en 1866. D'un concept très novateur, les Maisons Satie proposent à chacun de se familiariser avec l'œuvre et l'esprit du musicien. Muni d'écouteurs, le visiteur est guidé dans une succession d'espaces scénographiés au rythme de l'œuvre d'Erik Satie. La scénographie alliant son, lumière, image et objets dans un décor aussi "fantaisiste" et "humoristique" que pouvait l'être Erik Satie.*

67 boulevard Charles V - tél. +33 (0)2 31 89 11 11 - [www.musees-honfleur.fr](http://www.musees-honfleur.fr)

3

Everyday

February - December

10:00 - 18:00

Closed

Tuesdays ; 01/05 ; 14/07 ; 25/12 ; January



**Les Deux Ponts**  
HONFLEUR

Traditional cuisine and seafood  
facing the fishing harbour

20 quai de la Quarantaine  
+33 (0)2 31 89 58 23

[www.lesdeuxponts-honfleur.fr](http://www.lesdeuxponts-honfleur.fr)



Avenue de Normandie  
Honfleur - Face à l'Outlet  
07.61.47.40.16



**La Dolce Vita**

**Il Parasole**

Au cœur de la cité des peintres, dans une maison d'armateur du XVIII<sup>e</sup> siècle, le restaurant à la décoration vénitienne vous propose : snacking, pizza, pâtes, risottos, ainsi qu'une multitude de saveurs méditerranéennes incontournables.

Salle privative pour groupes : 60 couverts.

Nombreuses salles au calme donnant sur une terrasse patio ensoleillée : 60 couverts.

**Honfleur - 2, rue Haute - Tél. : 02 31 98 94 29**



[www.ilparasole.com](http://www.ilparasole.com)

# MUSÉES DU VIEUX HONFLEUR



© Musée Ethnographique-Salle Mercier/Musée de la Marine

Located in the former prison and nearby 16th century houses, the **Ethnography Museum** re-creates life in old Normandy. In its 9 rooms are displayed traditional furniture, clothes, books and household objects, all arranged as they might have been in typical Normandy homes of the 18th and 19th centuries. Located in Honfleur's oldest church (today unconsecrated), on the Vieux Bassin, the **Maritime Museum** houses an important collection of model ships, carvings, engravings, plans and other maritime memorabilia, all evoking Honfleur's sea-faring history.

*Dieses Museum bietet Ihnen eine Wiederherstellung des normannischen Lebens: 9 Räume zeigen alte Gegenstände, Trachten und Möbel. Das in der früheren Kirche St. Etienne am Ufer des Vieux Bassin eingerichtete Museum verfügt über zahlreiche Erinnerungen aus den glanzvollen Schifffahrtszeiten Honfleurs: Schiffsmodelle, Pläne und verschiedene Gegenstände.*

*Aménagé dans l'ancienne prison et dans des maisons datant du 16<sup>e</sup> siècle, le Musée d'Ethnographie et d'Art Populaire Normand présente des reconstitutions d'intérieurs normands : 9 salles présentant objets, costumes et meubles anciens. En bordure du Vieux Bassin, la plus ancienne église de Honfleur, l'église Saint-Étienne, édifiée au 14<sup>e</sup> siècle, abrite le Musée de la Marine, véritable hommage au prestigieux passé maritime de Honfleur.*

Rue de la Prison / Quai Saint-Étienne - tél. +33 (0)2 31 89 14 12 - [www.musees-honfleur.fr](http://www.musees-honfleur.fr)

4 5

Everyday

April - June

10:00 - 12:00 / 14:00 - 18:00

July - August

10:00 - 18:00

September

10:00 - 12:00 / 14:00 - 18:00

October - March

10:00 - 12:00 / 14:00 - 17:30

Closed

Tuesdays; 01/05; 14/07; 25/12; January

# ACTE II

BRASSERIE - PIZZA



23 cours des Fossés  
tél. 02 31 89 13 52 - brasserie.acte2@orange.fr



## ENTRE TERRE ET MER 🍷

The gastronomic restaurant "Entre Terre Et Mer" welcomes you 7 days a week in the heart of old Honfleur. The restaurant has 3 dining rooms, 2 of which extend on to a sunny terrace, and a seminar room. Its exceptional wine list offers more than 400 references.

12-14 place Hamelin, Honfleur  
tél. +33(0)2 31 89 70 60  
[www.entretterreetmer-honfleur.com](http://www.entretterreetmer-honfleur.com)




BISTROT  
LE WEEK-END

bar à manger  
bar à vin

02 31 87 63 26  
3 cours des fossés  
14600 HONFLEUR



# NATUROSPACE



Naturospace is the largest tropical butterfly house in France. Kept at a constant temperature of 28°C, thousands of butterflies put on an extra-ordinary display of shapes and colours, competing with the most exotic of flowers. They fly all around you as you walk through the tropical gardens. By the entrance is a hatchery where you can watch butterflies emerging from the chrysalis and slowly unfurling their wings.

*Es ist einen Wintergarten mit tropische Schmetterlinge und Äquatoriale Treibhauspflanze. Es ist der grösste von Frankreich.*

*Le Naturospace vous transporte à des milliers de kilomètres, au cœur de la plus grande serre tropicale à papillons de France : une forêt tropicale de 800 m<sup>2</sup> où règne toute l'année une température de 28°C. Vous découvrirez une variété exceptionnelle de plantes tropicales et cheminerez en compagnie de plus d'un millier de papillons virevoltant au-dessus de vos têtes. Vous pourrez également assister à l'ouverture des chrysalides et à la naissance des papillons...*

Boulevard Charles V - tél. +33 (0)2 31 81 77 00 - [www.naturospace.com](http://www.naturospace.com)

6

Everyday

February - March

9:30 - 16:30

April - June

9:30 - 18:30

July - August

9:30 - 19:30

September

9:30 - 18:30

October - mid November

9:30 - 16:30

Closed

end of November; December; January



Julien Lefebvre

**Restaurant Âtre**  
25 cours des Fossés - Honfleur  
[www.restaurant-atre.com](http://www.restaurant-atre.com)

## USEFUL INFO

### NÜTZLICHE INFOS - INFOS PRATIQUES

#### Markets - Markten - Marchés

Market - *Wochenmarkt* - *Marché traditionnel*: Saturday morning - *Samstags morgen* - *samedi matin* / Cours des Fossés - Place Sainte-Catherine

Organic market - *Biomarkt* - *Marché bio*: Wednesday morning - *Mittwochs morgen* - *mercredi matin* / Place Sainte-Catherine

#### Health Center - *Gesundheit* - *Centre médical* 21

45 Cours Albert Manuel

#### Pharmacy - *Apotheken* - *Pharmacies*

Pharmacie Saint-Léonard: 2 rue Paul et Charles Bréard

Pharmacie du Dauphin: 5 rue du Dauphin

Pharmacie de la République: 45 cours Albert Manuel

#### Transfers and Excursions - *Transfers und Ausflüge* - *Transferts et Excursions*

Aurélien Taxi Normandie: tél. +33 (0)6 18 18 38 38

Benoît Taxi: tél. +33 (0)6 21 73 32 70

Estuaire VTC: tél. +33 (0)7 64 35 61 85

SARL Safia VTC - SH Car Normandie: tél. +33 (0)6 79 84 07 00

Taxi Saint-Maclou: tél. +33 (0)6 09 66 65 48



**HONFLEUR**  
Normandy Outlet

# Le 1<sup>er</sup> OUTLET de Normandie

The first outlet in Normandy

*-30%  
sur les plus  
belles marques  
toute l'année*

30% discount year-round  
on International and  
French fashion  
brands

Ouvert  
**7J/7**  
OPEN 7 DAYS  
A WEEK

**80**  
marques  
80 BRANDS

**ESPACES**  
restauration  
FOOD COURT

**OFFICE**  
de tourisme  
TOURIST OFFICE

Service de  
**DÉTAXE**  
TAX FREE SHOPPING

Stationnement bus  
et parking  
**GRATUITS**  
FREE BUS AND CAR PARK

**HONFLEUR**  
**NORMANDY OUTLET**  
Avenue de Normandie  
14600 HONFLEUR  
**ACCÈS A29 - SORTIE 3**

*Galeries Lafayette*  
L'OUTLET

**Levi's**

*Paul & Joe*  
L'OUTLET

**IKKS**

**HONFLEUROUTLET.COM**  



**NATURO  
SPACE**  
Le Paradis Tropical de Honfleur

NORMANDIE



QUALITÉ  
TOURISME

**25<sup>ème</sup>**  
**Anniversaire**

[www.naturospace.com](http://www.naturospace.com)

Création Olivier LOSTANLIEN